



人权理事会
第四十三届会议
2020年2月24日至3月20日
议程项目6
普遍定期审议

普遍定期审议工作组报告*

多民族玻利维亚国

增编

受审议国对结论和/或建议提出的意见、作出的自愿承诺和答复

* 本文件在送交联合国翻译部门之前未经编辑。



一. 导言

1. 多民族玻利维亚国(“玻利维亚”或“国家”或“玻利维亚国”)尊重对普遍定期审议机制所作承诺, 并荣幸向人权事务高级专员办事处介绍其对审议期间收到的 238 条建议的立场。

2. 本报告是在司法和机构透明度部牵头负责玻利维亚国报告编写、提交和答辩的机构间协调机构框架内编写的,¹ 与四个国家机构所属 36 个公共实体进行了全面磋商, 审查了收到的所有建议, 民间社会也参与了这项工作。²

3. 玻利维亚政府认识到, 人权领域存在重大困难和挑战, 并重申其承诺, 确保在国家领土上有效享有并促进人权; 因此, 政府与国家中央各机关和自治领土各实体以及民间社会组织协调, 信守承诺落实已接受的建议, 促进相关的结构和法律变革, 采取必要的公共政策, 创造条件充分和完全尊重人权。

二. 玻利维亚国接受的建议

4. 建议 115.1, 115.4, 115.7, 115.9, 115.10, 115.12, 115.13, 115.15, 115.16, 115.17, 115.18, 115.19, 115.20, 115.21, 115.22, 115.23, 115.24, 115.25, 115.26, 115.27, 115.28, 115.32, 115.33, 115.35, 115.40, 115.41, 115.42, 115.43, 115.44, 115.45, 115.47, 115.50, 115.53, 115.54, 115.55, 115.58, 115.63, 115.65, 115.66, 115.68, 115.70, 115.72, 115.73, 115.75, 115.80, 115.83, 115.85, 115.89, 115.90, 115.91, 115.92, 115.93, 115.94, 115.95, 115.96, 115.97, 115.98, 115.99, 115.100, 115.105, 115.106, 115.107, 115.108, 115.110, 115.112, 115.113, 115.114, 115.115, 115.117, 115.118, 115.119, 115.120, 115.121, 115.123, 115.124, 115.125, 115.126, 115.131, 115.132, 115.134, 115.136, 115.140, 115.141, 115.147, 115.149, 115.150, 115.159, 115.160, 115.161, 115.162, 115.163, 115.164, 115.165, 115.166, 115.167, 115.168, 115.169, 115.170, 115.172, 115.173, 115.175, 115.176, 115.177, 115.178, 115.179, 115.180, 115.181, 115.185, 115.187, 115.190, 115.191, 115.193, 115.198, 115.199, 115.201, 115.202, 115.211, 115.214, 115.216, 115.219, 115.221, 115.222, 115.223, 115.224, 115.228, 115.231, 115.232, 115.237, 115.238。

A. 玻利维亚国已经或正在落实的接受的建议

5. 建议 115.2, 115.3, 115.5, 115.8, 115.14, 115.29, 115.34, 115.36, 115.37, 115.38, 115.46, 115.48, 115.51, 115.52, 115.56, 115.60, 115.61, 115.62, 115.64, 115.69, 115.74, 115.76, 115.78, 115.81, 115.84, 115.86, 115.87, 115.88, 115.104, 115.109, 115.111, 115.116, 115.122, 115.127, 115.128, 115.129, 115.130, 115.133, 115.135, 115.137, 115.138, 115.139, 115.145, 115.146, 115.148, 115.151, 115.158, 115.171, 115.174, 115.182, 115.183, 115.184, 115.186, 115.188, 115.189, 115.192, 115.194, 115.195, 115.196, 115.197, 115.200, 115.203, 115.204, 115.205, 115.206, 115.207, 115.208, 115.210, 115.212, 115.215, 115.220, 115.226, 115.230, 115.233, 115.234, 115.235, 115.236。

B. 玻利维亚国部分接受的建议

建议 115.39

6. 关于司法独立，玻利维亚国接受该建议；但是，关于选举法官的独立性，这是每个部门选举法院指定的权力机构，其职能是维护政治权利和保障，仅适用于选举过程、公民投票和撤销任务。同样，多民族选举机构享有独立和自主。

三. 玻利维亚国注意到的建议

建议 115.6, 115.71, 115.142, 115.143 和 115.144

7. 由于定期性，玻利维亚承诺做出必要努力，将有关文件列入国家整体计划系统。³

建议 115.11, 115.67, 115.77, 115.82, 115.152, 115.155, 115.156, 115.157, 115.225, 115.227, 115.229

8. 国家注意到这些建议，将做出必要的努力修订或实施相应法规。

建议 115.30 和 115.31

9. 防范酷刑局⁴ 是一个权力下放的公共机构，管辖遍及全国，⁵ 具有行政、财务、法律和技术管理自主权；拥有独立运作所需的人力和财政资源。⁶ 因此，作为一个权力下放的机构，成立防范酷刑局时考虑到了《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》第十七条的范围。

10. 将建立国家机制以在多民族玻利维亚国预防酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚。

11. 2014 年 8 月 21 日第 2082 号最高法令规范了防范酷刑局的结构和运作，规定其职权范围为整个玻利维亚国境内的羁押中心、监狱、特殊机构、未成年人机构(青少年刑事系统)、军事监狱、军警训练中心、军营和任何其他机构，没有任何歧视。

建议 115.49

12. 国家认为，没有任何现行法律规定侵犯残疾人诉诸司法的权利；但是，将做出必要努力，以查明违反该权利的任何法规。

建议 115.57 和 115.59

13. 真相调查委员会的设立有确定的时间，委员会已于 2019 年 12 月 20 日完成了工作，在执行和履行其职能方面具有足够的财政和人力资源。

建议 115.79

14. 玻利维亚国政府不对记者和记者施加任何压力，不对其进行监测和监视。

建议 115.101, 115.102 和 115.103

15. 11月13日第0028/2017-ECA号多民族宪法法令得出结论认为，关于改变性别认同的影响，需要在多民族立法大会与社区参与者之间进行辩论，以便在宪法要求的框架内制定相应法规。

16. 在这个意义上，将作出必要努力，以便在国家政治宪法的框架内，为就该主题与社区进行讨论提供民主空间，从而推进立法。

建议 115.153, 115.154, 115.155 和 115.156

17. 多民族宪法法院通过2月5日第0206/2014号多民族宪法判决，规定在强奸、愚蠢行为、乱伦、绑架导致怀孕或在危及孕妇生命或健康的情况下，取消合法堕胎须经司法授权的要求，因此，在后两种情况下，将通过医疗报告执行该程序，以证明其合理性，在其他情况下，仅需提交一份投诉状副本，以便(公共或私人)医疗服务机构可以合法终止妊娠。

18. 在这方面，卫生部通过2017年1月29日第0027号部级决议，批准了“在第0206/2014号多民族宪法判决框架内提供卫生服务的技术程序”，规范提供合法和安全终止妊娠方面的医疗服务。

19. 为了保证尊重性健康和生殖健康权利，为了在上述宪法判决的框架内，在所有情况下以及为所有妇女和女童提供安全和合法的堕胎服务，卫生部为医务人员制定了在妇产科使用米索前列醇的临床方案以及对性暴力受害者进行全面护理的模式。

20. 此外，监察员办公室正在确保有效遵守该多民族宪法判决，确保医务人员适用有关规程。

建议 115.209, 115.213, 115.217 和 115.218

21. 《国家政治宪法》明确禁止强迫劳动和剥削儿童，并强调，男女儿童和青少年在家庭和社会中的活动将以其全面发展为导向，包括形成性功能的发展，规定儿童和青少年的权利、保障和体制保护机制适用特别规章。

22. 颁布了2018年12月1日第1139号法，⁷ 废除了准予就业的年龄例外规定，以便国家保证14至18岁自谋职业或就业的青少年，享有与成年工人相同的权利。

23. 同样，国家、部门和市镇一级也有义务保护儿童和青少年，使男女儿童和青少年远离工作活动或远离危险、不健康或不重视其尊严的工作，防止其重新从事危险活动，提供指导和临时支助，以行使其权利从事其他工作。

注

- ¹ 根据 2015 年 12 月 1 日的机构间合作协议，成立了由司法和机构透明度部、外交部和总检察长办公室组成的机构间协调机构框架，负责多民族玻利维亚国报告编写、提交和答辩。
- ² 2020 年 2 月 3 日，在拉巴斯市召开了一次促进会议，五个联盟的代表参加了会议。
- ³ 2016 年 1 月 21 日第 777 号法。
- ⁴ 2013 年 12 月 30 日第 474 号法。
- ⁵ 2006 年 3 月 8 日第 28631 号最高法令。
- ⁶ 第 474 号法最后条款第 1 条。
- ⁷ 根据 7 月 21 日第 025/2017 号多民族宪法判决发布。